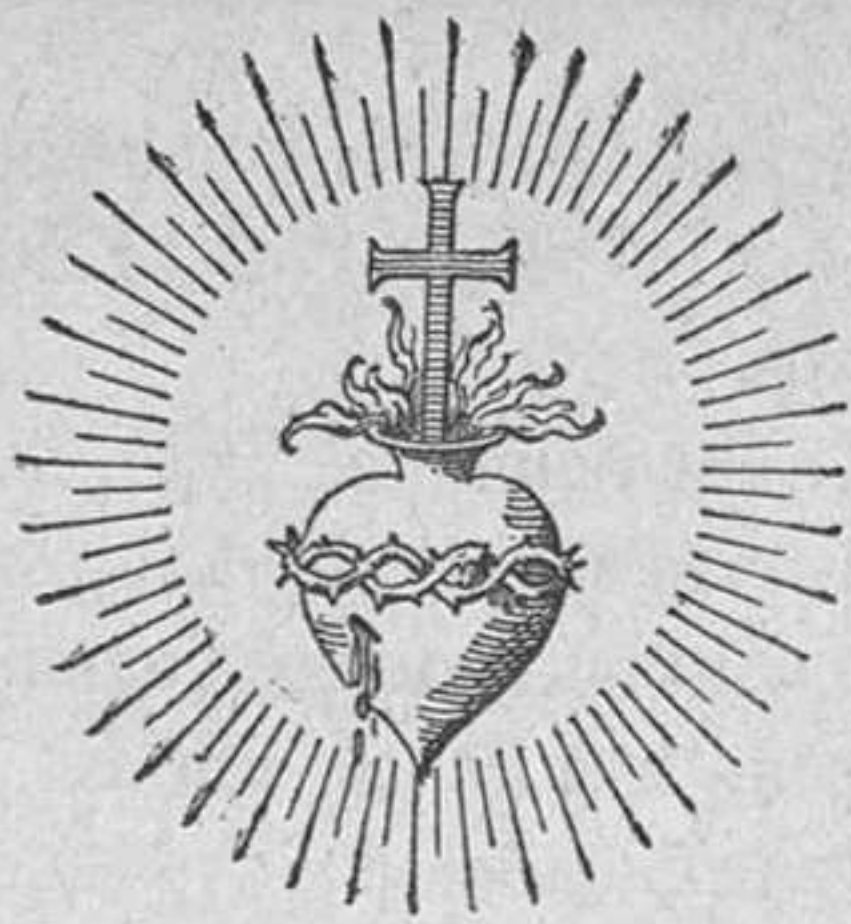


# El Grano de Arena



PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Febrero

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
Los Religiosos dispersos por los sectarios

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por los religiosos, víctimas de la persecución.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Estimar mucho á los religiosos, rogar por ellos y socorrerlos.

=

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las celadoras de este mismo centro.
- 2.ª La predicación cuaresmal.
- 3.ª Las necesidades espirituales y materiales de esta Isla.

Seis conversiones.—Quince enfermos.—Dos vocaciones.—Siete obras de celo.—Cinco gracias espirituales, una temporal y otra especial.—Paz para cinco familias.—Dos asuntos muy importantes.—Consejo y protección en variss.—Una gracia muy deseada.—Veintiseis intenciones particulares y una muy recomendada.—Acción de gracias por seis favores alcanzados.

=

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Febrero y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:  
Día 1.º—San Ignacio, martir.  
Día 18.—Sta. Catalina de Ricci.

†

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la Sra. D.ª Clotilde Corominas, Vda. de las Arenas, y por D.ª Catalina Carreras y Carreras, que fallecieron en Enero último.

A. M. D. G.

## Psicología de la República francesa

El señor Corrad des Essarts, el diputado alsaciano-francés que ha tomado la iniciativa y ha llevado el peso de la interpelación contra la expulsión arbitraria del diputado alsaciano-alemán señor Delson, ha encontrado una frase tan amarga como gráfica para explicar su derrota:

«Yo grité, ha dicho, á las tropas parlamentarias: «¡A mí, los que quieren salvar la bandera!» Y Combes replicó: «¡A mí los que quieren salvar el rancho!» Y alrededor mío se agruparon 293 diputados que anteponen el honor á la pitanza, y en torno del presidente del Consejo 295, para los que la pitanza es más sagrada que el honor.»

Esta es, en efecto, la verdadera filosofía de los últimos debates que tanto han apasionado la opinión en Francia.

El simpático y tiernísimo Coppée, que aun-

que alejado de la lucha política candente cuenta amigos y admiradores en todos los partidos, asegura bajo su palabra de hombre honrado, autoridad que nadie osará poner en duda, que la víspera de la escandalosa votación un diputado de la mayoría, de los que se preparaban á votar contra el Ministerio, le dijo con profundo desconocimiento: «Yo, y algunos amigos independientes, protestaremos con nuestros votos de la iniquidad que va á cometerse, pero todo será en vano, porque el cáncer de la Cámara actual es que hay en su seno un grupo de 150 diputados, aproximadamente, que se ofrece al mejor postor que venda el sufragio que va á emitir, sea por empleos ó cruces para los amigos y paniaguados, sea á cambio de una cesantía que les permita satisfacer una venganza personal, sea por dinero contante y sonante: y no sólo se venden, sino que á la verdad se quedaría usted atónico si yo le dijese lo ínfimo de la cantidad en que ellos propios se tasan, lo cual si de una parte prueba que se conocen, de otra resulta muy económico para el Gobierno.»

En términos menos crudos y con mayores circunloquios parlamentarios lo mismo vino á decir, desde la tribuna de la Cámara, el jefe de la oposición y expresidente del Consejo, el republicánísimo señor Ribot, cuando exclamaba:

«Violentáis, falseáis y envilecéis el voto de los representantes de la nación. Muchos de ellos, que razones de delicadeza me impiden nombrar, pero cuyos nombres están en todos los labios, y que se sientan en los bancos de la mayoría, me han venido á rogar personalmente que no terciase en el debate, pues si bien toda la razón estaba de mi parte, y ellos eran los primeros en reconocerlo, votarían con el Gobierno, cuya conducta reprobaban en el fondo de sus corazones. Esos hombres, á los que ponéis en contradicción con su propia conciencia, os concederán su voto, pero no os perdonarán nunca la infamia de habersele arrancado.»

Estas citas, que podrían prolongarse indefinidamente, prueban, con toda evidencia, una verdad incontrovertible: la forma republicana, que puede aclimatarse en países nuevos, sin tradiciones, ó en minúsculos Estados, es esencialmente incompatible con el temperamento y la naturaleza de las viejas naciones latinas.

En ninguna de ellas es viable más que á la condición *sine qua non*, de que la acaparen falsos republicanos, republicanos de mala fé, que se rían de programas y se pongan por montera los principios fundamentales de su sistema.

Si toman las riendas del Poder republicanos sinceros, formales, imbuídos de las excelencias de su régimen predilecto, ó lo que es lo mismo,

ilusos. la conducen con sus propias manos á la ruina, tanto más rápidamente cuanto con mayor escrupulosidad respeten las libertades públicas y dejen al país buscar lógicamente su orientación histórica.

Ejemplo bien palpable de esta verdad tenemos en nuestros tiempos con el contraste que ofrecen, en Francia, la República de 1848 y la de 1870.

Fundada la primera por hombres extraviados, pero de buena fé, persuadidos de la bondad de su causa, como los Ledru Rollin y los Raspail, los Lamartine y los Víctor Hugo, dejó libre al país de manifestar sus preferencias, respetó todos los derechos y fué, en efecto, la República ideal, tal como la definen y explican los retóricos. ¡Dos años duró!

Para treinta y cuatro va ya caminando la de 1870, en la que difícilmente se encuentra, ni buscado con la linterna de Diógenes, un republicano de convicción ni de abolengo, pues los Combes y los Waldeck Rousseau, los André y los Trouillot, los Jaurés, y los Pressensé, son todos, con rarísimas excepciones, que se cuentan por los dedos, *condottiere* de la política, renegados de los otros partidos, que se han convertido, no á la República, sino al Poder.

Por eso bajo la república de Cavaignac podía el P. Lacordaire entrar en la Asamblea Constituyente y decir, entre unánimes aplausos: «Con este hábito blanco que yo visto, sube á la tribuna francesa una libertad».

Mientras que bajo la república de Loubet puede un Combes, también entre los aplausos de su mayoría, exclamar: «Un sacerdote católico no es ciudadano francés; por su propio carácter, es extranjero allende y aquende los Vosgos, porque patria de los católicos no es ni Alemania, ni Francia: es Roma».

De aquí el terrible dilema, que no permite escape á las repúblicas: ó toleran el hábito blanco de Lacordaire, y entonces son verdaderas repúblicas, pero mueren porque la libertad, en nuestras contiendas políticas, exige otra forma más adecuada á nuestra historia, á nuestras tradiciones, á nuestro temperamento y á nuestra educación atávica, ó proscriben al abate Delsor, sólo porque viste sotana, y entonces, si son, de nombre, repúblicas, de hecho no son más que pillocracias.

Es verdad que para lo que va de lo uno á lo otro...

Enero 1904.

F.





## Menorca

**Predicación cuaresmal.**—La del presente año está á cargo principalmente del Rdo. P. Rafael de Gracia, Capuchino, quien predicará el miércoles de ceniza en el oficio y por la tarde de todos los domingos, hasta el de Pasión inclusive, en la parroquial iglesia de Santa María, dando además tres series de conferencias ó instrucciones durante la santa Cuaresma, á saber:

Desde el primer lunes de Cuaresma hasta el sábado siguiente, todos los días despues del toque de oraciones, en la citada parroquia de Santa María.

Desde el tercer lunes de Cuaresma hasta el siguiente sábado, á la misma hora, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Desde el lunes hasta el sábado de Pasión, también á igual hora en la de San Francisco de Asís, en donde predicará además en viernes alternos desde el próximo.

Todos los domingos se predicará mañana y tarde en las tres parroquias y por la tarde en la iglesia de Religiosas Concepcionistas, y todos los lunes al anochecer en la ayuda parroquia de la Concepción, siendo los sermones á cargo de varios oradores que se anunciarán oportunamente.

Después de varios meses de continuos temporales, hace tres días disfrutamos de un tiempo relativamente primaveral, que ha mejorado el estado de nuestros campos y sembrados.

Nuestros vapores correos han entrado por fin dentro de su itinerario. El "Isla de Menorca," salió ayer tarde directo para Barcelona. "Y el "Menorquín," que llegó ayer tarde, sale mañana á hora de itinerario para Ciudadela, Alcudia y Barcelona.

Continúa la descarga de carbón que trajo para la "Marítima," el vapor noruego "Piter Hamre."

El miércoles entró de arribada el vapor italiano "Abazia," que tomó 36 toneladas de carbón, siguiendo viaje para Almería, punto de su destino.

Anoche recibió el Santo Viático nuestro querido amigo D. Estanislao Ruiz Carrascosa, que se encuentra enfermo de algún cuidado, y lo recomendamos á las oraciones de nuestros amigos para que el Señor le asista.

Pasajeros salidos para Barcelona á bordo del vapor "Isla de Menorca,"

D. Gabriel Orfila é hija; Miguel Serra, Ramón Palliser; Pedro Hill; Buenaventura Pagés; Lorenzo Morro; Catalina Gutierrez; 5 individuos de tropa; Pedro Pablo; Juan Megardón; Isabel C. de Contreras; Jaime Ramón; Gabriel Sabrafreu; Henry Dutart; Miguel Pous.—Total 20.

### Notas Bibliográficas

Hemos recibo el diario "El Correo de Andalucía," y gustosos establecemos el cange con tan docta publicación.

### CIUDADELA

—La Pía Unión de San Antonio de Pádua repartió el martes de la presente semana 140 panes entre los pobres de esta localidad.

—En el vapor correo que salió de este puerto el martes por la tarde embarcaron veintitres pasajeros para Barcelona y uno para Alcudia.

Durante el próximo pasado mes de Enero se recogieron del cepillo del pan de los pobres, en la iglesia de San Francisco, pesetas 105'22.

—Ha sido nombrado Presidente de la Cooperativa "La Unión," D. Lorenzo Amengual Caymaris. Felicitámosle.

—Durante la segunda quincena del mes de Enero se registraron en esta ciudad seis defunciones.

### RECORTES

#### ¡Delantel

Se ha celebrado en Barcelona un importante mitín católico.

El local en que se celebró se vió animadísimo, resultando estrecho para contener la enorme multitud.

Se pronunciaron fogosos discursos culpando á

la Masonería de los desastres que hemos sufrido.

Se enalteció á la religión defendiéndola de los ataques sectarios.

Recibióse la bendición del Papa, que fué acogida con nutridísimas salvas de aplausos que duraron largo rato convirtiéndose en ovación.

Acordóse remitir á S. S. Pío X un telegrama agradeciéndole la bendición.

También se acordó elevar un mensaje al Gobierno pidiéndole que se oponga enérgicamente á los avances de la masonería.

El acto terminó dándose estruendosos gritos de ¡Viva Jesucristo! ¡Viva el P. Nozaleda!

## AL MENUDEO

### EXTRACTO TELEGRÁFICO

## La guerra ruso-japonesa

Del día 10

San Petersburgo.—En esta capital se han celebrado rogativas para implorar el triunfo de las armas rusas.

El acto ha resultado grandioso, asistiendo á él los emperadores y una muchedumbre inmensa.

El pueblo ha saludado el paso del soberano con grandes aclamaciones, ovacionándole en las calles.

Una división de la armada japonesa ha bloqueado el puerto de Cheburgo.

Dicese que penetraron en el interior consiguiendo que se les rindieran los cruceros rusos que estaban fondeados.

Añádese también que con las fuerzas últimamente desembarcadas, han tomado posiciones en los puntos más estratégicos de la península de Corea.

Ayer continuaba el bombardeo de Port-Arthur por la escuadra japonesa.

Dicese que los rusos hicieron encallar los acorazados que estaban inutilizados en número de cuatro.

Los otros buques moniobraron replegándose.

Durante el bombardeo se han registrado diez muertos y cuarenta y seis heridos.

Los cañones rusos han echado á pique un buque japonés.

Las baterías de Port-Arthur han contestado al ataque de la escuadra japonesa.

Los buques japoneses se acercaban tanto que temióse por un momento luchar al abordaje.

Circulan rumores de que los rusos han sumergido once barcos en la entrada de la bahía para obstruirla.

Otras noticias suponen que estos barcos echados á pique pertenecen á los japoneses.

Frente á Port-Arthur se ha librado un nuevo combate naval entre rusos y japoneses.

Los rusos retrocedieron.

Los japoneses echaron á pique el crucero *Bohado*.

Ha circulado el rumor de que en aguas de Chemulpo han tenido un encuentro las escuadras rusa y japonesa, trabándose un encarnizado combate.

No se han tenido noticias oficiales ni se han recibido detalles.

Los rusos, en grandes masas del ejército, se hallan operando cerca de Mosampho, ocupando posiciones formidables para detener á los japoneses.

Créese inminente una pronta intervención de Inglaterra y Francia.

Veinte mil japoneses han desembarcado en Corea.

Al salir la escuadra rusa de Port-Arthur dividió treinta torpederos japoneses. Entonces retrocedió, tiroteando á éstos.

Oficialmente se sabe que nueve torpederos japoneses intentaron volar las minas submarinas.

Han sufrido averías algunos acorazados de la escuadra rusa.



### Parroquia de Santa María

Domingo de Quincuagésima.—A las cinco se celebrará la primera Misa y á las seis se dará principio á las Cuarenta Horas que las corporaciones católicas de esta ciudad dedican al adorable Corazón de Jesús en los tres últimos días de Carnaval, con los piadosos cultos y prácticas de devoción que se detallan en el anuncio inserto en otro lugar de este número. A las diez la Misa solemne, con homilia por el Rdo. Sr. Cura Económico, y despues la Misa última.

El sermón de la tarde será hácia las seis y media en los dos primeros días y á las seis en el último, predicando el Rdo. P. Rafael de Gracia, capuchino.

Miércoles de ceniza.—A las diez bendición é imposición de la ceniza y despues la Misa mayor, con sermón por el expresado Padre Capuchino. Al anochecer, el devoto ejercicio de la Buena Muerte.

Viernes 19 de Febrero.—A las tres y media *Via Crucis*; sermón del segundo dolor de la Santísima Virgen por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro. y corona dolorosa.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Domingo de Quincuagésima.—Las Misas se dirán á las cinco y media, siete y media, nueve y nueve y media, á causa de las Cuarenta Horas que se celebran en Santa María. A las dos enseñanza de doctrina cristiana, siguiendo á las tres Vísperas y Santo Rosario con el Señor de manifiesto.

Lunes y martes.—A las ocho y media Misa con el Señor de manifiesto y á las tres de la tarde, rezo del Santo Rosario y actos de desagravios con exposición de S. D. M.

Miércoles de ceniza.—A las ocho solemne Bendición é imposición de cenizas, é inmediatamente la Santa Misa.

Jueves.—Al anochecer después del rezo del Santo Rosario se dará principio á las explicaciones doctrinales para los niños y niñas de primera Comunión, cuyas enseñanzas seguirán todos los jueves durante la Santa Cuaresma.

Viernes.—Al anochecer después del Rosario, el ejercicio de la buena muerte.

Sábado.—A las ocho Misa por las intenciones de la Liga anti-masónica. Al anochecer después del Rosario visita á Ntra. Sra. del Carmen y canto solemne de la Salve.

### Parroquia de San Francisco

Domingo de Quincuagésima.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. Después de la de las siete, instrucción catequística y cánticos. A las nueve y media la mayor con exposición del Santísimo Sacramento. A las dos enseñanza del catecismo, á las tres exposición de S. D. M. Vísperas, Rosario y reserva.

Lunes 15.—Después del toque de oraciones, exposición de S. D. M. estación, Rosario meditación y reserva.

Martes 16.—Misas rezadas á las siete y media y á las nueve en el altar de San Antonio de Pádua. Al anochecer, manifestación del Santísimo y los mismos cultos que en el día anterior.

Miércoles de ceniza 17.—A las siete Misa rezada durante la cual se rezará la Corona de las siete alegrías de la Santísima Virgen á intención de la Liga de oraciones. A las siete y media bendición é imposición de la ceniza y Misa cantada. Al anochecer, después del Rosario, el santo ejercicio del Via-Crucis.

Viernes 18.—Al anochecer, después del Rosario, ejercicio de la Buena muerte, sermón cuaresmal que dirá el Rdo. P. Rafael de Gracia, Capuchino, y cánticos de penitencia.

Sábado 19.—Al toque de oración Rosario y plática doctrinal para los niños de la primera Comunión.

### Iglesia de las Concepcionistas

Mañana domingo, á las seis y media Misa de Comunión general, para los Congregantes del Sagrado Corazón de Jesús.

A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M., practicándose piadosos ejercicios de reparación, predicará el Rdo. D. Lorenzo Vanrell Pbro.

Lunes y Martes, á la misma hora idénticos cultos con sermón á cargo del citado Sr. Vanrell.



*Devotísimas Cuarenta Horas que en obsequio al adorable corazón de Jesús y con espíritu de amor y desagravio celebrarán las corporaciones católicas de esta ciudad en la parroquia de Santa María durante los tres últimos días de Carnaval.*

A las seis de la mañana será la exposición del Santísimo Sacramento en los tres días, reservándose á las siete y media de la tarde en los dos primeros y á las siete en el último. Durante la exposición darán guardia de honor á S. D. M. los caballeros y señoras pertenecientes á las diversas corporaciones católicas, en las horas que á cada una correspondan, honrando al amantísimo Corazón de Jesús con los piadosos cultos y devotas prácticas que en la distribución adjunta se detallan.

#### MAÑANA

De 6 á 7.—Centro local del Apostolado de la Oración y Cofradía de la Guardia de honor al Corazón de Jesús.—Exposición, Estación, Misa rezada; Maitines, Laudes y Horas menores del Oficio del Corazón de Jesús y actos de consagración y desagravio.

De 7 á 8.—Congregación de la Venerable Orden Tercera de San Francisco.—Misa rezada, Corona de las siete alegrías de la Santísima Virgen, preces á San Francisco y acto de desagravio.

De 8 á 9.—Congregación del Sacratísimo Corazón de Jesús.—Misa rezada, Meditación, Estación menor, Letanía del Corazón de Jesús y acto de desagravio.

De 9 á 10 y media.—Congregación Mariana de San Estanislao de Kostka y Colegio de señoritas de la Inmaculada Concepción.

Felicitación sabatina á la Purísima Virgen y acto de desagravio.

A las nueve y media se cantará la Misa conventual el lunes y martes. El domingo será á las diez con sermón.

De 10 y media á 12.—Rda. Comunidad de Beneficiados y Asociación de señoras Obreras de San José.—Misa rezada, Meditación, Estación y acto de desagravio.

La Misa rezada será el domingo después de la mayor, omitiéndose la meditación.

#### TARDE

De 12 á 1.—Junta de obra de la Parroquia, Congregación del Palio y Cofradía de Hijas de María.—Estación, Trisagio Mariano y actos de consagración y desagravio.

De 1 á 2.—Asociación de la Vela y Oración el Santísimo Sacramento.—Estación, Vísperas y Completas del Oficio del Corazón de Jesús, Meditación y actos de consagración y desagravio.

De 2 á 3.—Congregación de la Tercera Orden Carmelitana; Cofradía de Nuestra Señora del Carmen y Colegio de las Hermanas Carmelitas.—Siete Padre nuestros, Letanías de los Santos, Vísperas del Oficio Parvo de Nuestra Señora, Estación, acto de desagravio y letrilla «Corazón Santo».

De 3 á 4.—Conferencias de San Vicente de Paul y Colegio de niñas de las Señoras Obreras de San José.—Vísperas y Completas por la Rda. Comunidad de Beneficiados.

De 4 á 5.—Asociación de Propagadores de la devoción á San José.—Rosario, ejercicio de la Buena Muerte y acto de desagravio.

De 5 á 7 y media.—Sección Adoradora Nocturna.—Maitines y Laudes del Oficio del Santísimo Sacramento, acto de desagravio, Trisagio solemne, Sermón, Motete y Reserva.

El último día, á las siete, Misa de Comunión general. A las seis y media de la tarde solemne procesión de reserva, omitiéndose el rezo de Maitines y Laudes.

Se recomienda muy encarecidamente á todas las personas piadosas la asistencia á los cultos y actos de devoción enumerados, en particular á los que han de practicarse por las corporaciones á que respectivamente pertenezcan y á la Comunión general que se celebrará el martes á las siete.

El Sumo Pontífice Clemente XII concedió indulgencia plenaria á los que en los tres últimos días de Car-

naval, estando expuesto el Santísimo Sacramento, le visitaren devotamente, confiesen y comulguen en uno de dichos días y rueguen por las necesidades de la Iglesia Concedió además diez años y diez cuarentenas de indulgencia por cada vez que se visite á Jesús Sacramentado durante la exposición de Cuarenta Horas, con corazón contrito y con firme propósito de confesarse. Todas estas indulgencias son aplicables por modo de sufragio á los fieles difuntos.

También nuestro dignísimo Prelado diocesano ha tenido á bien conceder cincuenta días de indulgencia por cada una de las visitas que se hagan en estos días á Jesús Sacramentado.

A. M. D. G.



### ADORACION NOCTURNA

#### Sección de Mahón

Sábado 13 Febrero de 1904.—Turno n.º 2 Cor Jesú.

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Por el alma de la M. I. Sra. D.<sup>a</sup> Clotilde Corominas Mirambell, Baronesa Viuda de las Arenas (q. g. g.)

#### Sección de Ferrerías.

Sábado 13 Febrero de 1904.—Turno n.º 1

San Bartolomé

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco y media.

Por el alma del adorador activo de este Turno don Gabriel Cardona Fullana (q. e. p. d.)

#### Sección de Villa-Cárlos

Sábado 13 Febrero de 1904.—Turno San Antonio Abad.

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco y media.

Por el alma de D. Pedro M. Granada y Aleñar (q. g. g.)



Adorado sea el Santísimo Sacramento

I

UN grupo de tres Secciones en el extremo oriental, y otro grupo de tres Secciones en la parte central, tal es el aspecto geográfico de la Adoración Nocturna en Menorca. Aquel grupo formado por las Secciones de Mahón, Villa-Cárlos y San Luis (próxima á inaugurarse) reunidas al rededor de Ntra. Sra. de Gracia, y el segundo grupo, compuesto por las Secciones de Ferrerías, San Cristóbal y Mercadal, á los piés de Ntra. Sra. de Monte-Toro.

El por qué de esta disposición topográfica, sábelo Dios. No responde á afinidades humanas. Las poblaciones menorquinas más desemejantes entre sí son tal vez (y sin tal vez), las de Mahón y Ferrerías; y sin embargo ésta fué la primera que, en 1902, se apropió la santa Obra tomándola de Mahón. Surgió en 1903 la Sección de Villa-Cárlos, pegadita á Mahón, y quin-





FARMACIA  
DEL  
**DR. CASASA**  
TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad.

Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servant del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Fotografía de Femenías

(Taller fundado en 1869)—Se retrata retratos de todos los días, aunque llueva. 1.ª clase,

—Retratos desde 1 real de la primevellido á 5 duros.—Gran ra copia surtido en Tarjetas se le hará Postales.—A todo sobre plato, papel que se releta, pandereta ó trate en photopinture, (en traje de colores) sin aumento de Máscara, y precio.—Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte.

Taller fotográfico situado en la Plaza de la Miranda n. 4

### Muebles usados para vender

En la calle de Gracia n.º 23 y en la de San Jaime n.º 24 hay varios muebles usados que se darán por un precio módico.

## Protectora de millares de familias LA EQUITATIVA DE LOS E. U.

La más fuerte del mundo  
The equitable life assurance society of the United States

La situación financiera de la Sociedad en fin del año 1903, apreciada por las siguientes cifras preliminares de su balance, acusa un progreso colosal.

Las nuevas operaciones de seguro obtenidas en 1903, superan en más de 40 millones de dollars á lo obtenido hasta ahora por la Sociedad en el año de mayor producción.

La partida dividendos pagados á los tenedores de Pólizas, es asimismo mayor en 1903 que en cualquier año anterior, y supera en importe á lo jamás pagado en un solo año por ninguna Compañía de Seguros.

La cartera de Seguros en Vigor ha traspasado la enorme cifra de 1 400 MILLONES de dollars.

El capital activo de la Sociedad, que en principio del año 1903 importaba 359 millones, asciende en fin de dicho año en números redondos, á 380 millones de dollars, mientras que los ingresos han subido en igual tiempo, desde duros 69.000.000, hasta 72 millones de dollars.

El sobrante, reflejo de la potencia financiera de las Compañías para distribuir dividendos, continúa siendo mayor que el de Sociedad alguna de Seguros en todo el mundo, lo cual es la mayor y más positiva garantía para que en lo futuro continúe siendo

**La Equitativa de los Estados Unidos** como lo es hoy, la que produce y acumula un total mayor de beneficios para sus tenedores de pólizas.

Dirección General de las Sucursales de España y Portugal, Madrid.

Subagente en Menorca, D. Mateo Fontirroig.

B. Fábregues, imp. de la Real Casa, Nueva 25.—Mahon.

— 4 —

ce días después se inauguraba la de San Cristóbal, vecina de Ferrerías, y su hija también como parroquia... Esta disposición geográfica es una de las causas en virtud de las cuales existen adoradores nocturnos, activos ú honorarios, en todos los pueblos de la Isla. Que cuenten con sus respectivas Secciones Adoradoras es cosa de tiempo; pero de poco tiempo.

Demuéstralo... la inauguración que reseñamos.

Según los cálculos humanos, la Adoración Nocturna podía implantarse en todos los pueblos de la Isla, en todos, ménos en Mercadal: en Mercadal era absolutamente imposible.

Mercadal, adorador nocturno, ha convertido en posible lo imposible: y lo posible ha sido trocado en real y efectivo.

Y todos los actos, y los sucesos todos, han venido desarrollándose de una manera tan gradual y con naturalidad tanta, que no parece sino que venía preparado el terreno desde larga fecha.

Así es, aunque no nos hubiésemos dado cuenta de ello. El pueblo menorquín, tan morigerado y tan simpático (tal le llaman los extraños, y no podemos dudar de su veracidad), es de una robustez de fé contra la que hasta hoy, iloado sea Dios! se han estrellado las arremetidas de la impiedad, como contra nuestras abruptas costas, los embates de la tramontana.

Su rancio abolengo piadoso y su robustez de fé son las causas únicas de su morigeración y placidez de costumbres. Y éstas y aquélla, hijas de la Fé, nos permiten esperar, con la esperanza más grata para un corazón menorquín, que así como nuestro pueblo su-

## ADORACIÓN NOCTURNA ESPAÑOLA

CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO DE MENORCA

### Solemne inauguración

DE LA

## SECCIÓN ADORADORA NOCTURNA DE MERCADAL

CELEBRADA

en la noche del sábado 30 al domingo 31 de Enero de 1904

EN LA

Iglesia Parroquial de San Martín



MAHÓN, 1904

Establecimiento tipográfico de Bernardo Fábregues

Impresor de la Real Casa

Nueva, 25